

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 5. Mai 1950)

Der Bundesrat hat als Mitglieder der schweizerischen Delegation für die demnächst in Bern aufzunehmenden Verhandlungen zwischen der Schweiz und den Behörden der Bundesrepublik Deutschland betreffend die Beziehungen der beiden Länder auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes bezeichnet: Als Delegationschef: Herrn Dr. H. Morf, Direktor des Amtes für geistiges Eigentum; als Mitglieder: die Herren Fürsprecher R. Bühler, juristischer Mitarbeiter des Politischen Departementes, und Dr. P. J. Pointet, Sekretär des Vorortes des Schweizerischen Handels- und Industrievereins.

Der Bundesrat hat die «Elvia», Versicherungsgesellschaft in Zürich, zum Betriebe der Unfall- und Transportversicherung in der Schweiz ermächtigt.

9099

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund der abgelegten höhern Fachprüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Art. 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Drechslermeister

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Bucher Hans, in Obermeilen | 3. Sorg Gustav, in Zürich |
| 2. Schmid Edwin, in Zürich | 4. Wedeking Fritz, in Zürich |

B. Diplomierter Elektro-Installateur

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Ammon Werner, in Herzogenbuchsee | 6. Lienhard Alexander, in Herzogenbuchsee |
| 2. Berchtold Kurt, in Aarwangen | 7. Mäder Werner, in Derendingen |
| 3. Hubatka Richard, in Dietikon | 8. Mattenberger Kurt, in Schönenwerd |
| 4. Kaegi Adolf, in Pfäffikon (SZ) | 9. Oswald Erich, in Utzenstorf |
| 5. Kuhn Albin, in Waltenschwil | 10. Roth Jakob, in Menziken |

C. Schreinermeister

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Balmer Hans, in Zollikofen | 9. Nyffeler Walter, in Graben bei Herzogenbuchsee |
| 2. Berger Werner, in Merzligen | 10. Ott Paul, in Diessenhofen |
| 3. Buff Willi, in Oberrieden | 11. Riedo Paul, in Bern |
| 4. Furrer Karl, in Thun | 12. Rumhold Alwin, in Bülach |
| 5. Keller Ernst, in Zürich | 13. Schweizer Rudolf, in Belp |
| 6. König Jakob, in Rorbas | 14. Vogt Josef, in Allschwil |
| 7. Leimgruber Karl, in Zürich | |
| 8. Lüthi Paul, in Münsingen | |

D. Diplomierter Versicherungsbeamter

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Albrecht Albert, in Herrliberg | 14. Kern Alfred, in Zürich |
| 2. Baumberger Paul, in Zürich | 15. Kühne Willy, in St. Gallen |
| 3. Bertschinger Hans, in Hinteregg | 16. Müllegg Pierre, in Bern |
| 4. Biefer Hans, in Winterthur | 17. Müller Otto, in Dübendorf |
| 5. Büchi Theodor, in Bern | 18. Rellstab Kurt, in Zürich |
| 6. Frey André, in Baden | 19. Rusterholz Otto, in Wädenswil |
| 7. Gremli Jakob, in Bern | 20. Schmidli Jakob, in Winterthur |
| 8. Hiltbold Hans, in Zürich | 21. Schneider Joseph, in Basel |
| 9. Hinderer Hermann, in Zürich | 22. Schönthal Erwin, in Langenthal |
| 10. Hoffmann Willy, in Bern | 23. Sommer Erhard, in Bern |
| 11. Hunziker Robert, in Zürich | 24. Stalder Jakob, in Bern |
| 12. Jäger Clemens, in St. Gallen | 25. Vogelbacher René, in Bern |
| 13. Keller Johann, in Bern-Bümpliz | 26. Weilenmann Erich, in Küsnacht |

Bern, den 1. Mai 1950.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,
Sektion für berufliche Ausbildung

9099

Notifikation

An **August Kaiser**, Milchführer, geboren 1926, von Totnau (Deutschland), zuletzt wohnhaft gewesen in Wolfhausen bei Bubikon (Zürich), zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort.

Am 14. März 1950 wurden Sie von der Eidgenössischen Zollverwaltung auf Grund des gegen Sie eingeleiteten Strafverfahrens, namentlich gestützt auf das am 18. Januar 1950 von den Zollorganen gegen Sie erhobene Strafprotokoll, wegen Zollübertretung in Verbindung mit einer Hinterziehung der Warenumsatzsteuer in Anwendung der Artikel 74, Ziffer 3, 75 und 91 des Bundesgesetzes über das Zollwesen vom 1. Oktober 1925 sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer vom 29. Juli 1941 zu einer Busse von Fr. 390.35 verurteilt. Zudem wurden Ihnen die Untersuchungskosten von Fr. 15.25 überbunden. In Anwendung von Artikel 92 des Zollgesetzes und Artikel 295 des Bundesgesetzes über die Bundesstrafrechtspflege wurde diese Busse um einen Drittel, d. h. auf Fr. 260.24, ermässigt, weil Sie den Übertretungsstatbestand förmlich und unbedingt anerkannt hatten.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1950
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.05.1950
Date	
Data	
Seite	1154-1155
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 031

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.